

Inse

Sterberegister 1718–1767

Vorbemerkung

Der Nutzer wird vorab darauf hingewiesen, dass in den ersten Jahrzehnten des nachfolgenden Sterberegisters viele vertraute Namen in veränderter Form – nämlich mit „merkwürdigen“ Endungen erscheinen. Das hat seine Ursache darin, dass in der litauischen Sprache alle Namen wie „normale“ Substantive dekliniert werden. Die Registerführer haben ihre Einträge zwar fast ausschließlich auf Deutsch abgefasst, in den zahlreichen Fällen aber, in denen der Name einer Person im Genitiv steht (etwa „Sohn des“, „Ehefrau des“), haben sie beim Namen der bezogenen Person nicht den deutschen, sondern den litauischen Genitiv verwendet.

Entsprechend tauchen häufig die nachfolgenden Endungen auf:

„-czio“ („-tszio“) ist die Genitivendung von Namen die auf „-tis“ enden (etwa „Labbaitis – Labbaiczo“)

„-aus“ ist die Genitivendung von Namen, die auf „-us“ enden (etwa „Endrus – Endraus“)

„-o“ ist (unter Fortfall des Schluss-„s“) die Genitivendung der meisten sonstigen (auf

„-s“ endenden Namen (etwa „Miks – Miko“)

„-os“ ist die Genitivendung eines auf „-a“ endenden Namens (etwa „Poczka – Poczkos“)

„-u“ ist eine Plural-Genitivendung, die bei Ortsnamen des Öfteren Verwendung finden (sehr viele litauische Ortsnamen stehen im Plural, und das litauische „iš“ (= deutsch „von“) erfordert im Litauischen den Genitiv).

Der Ahnenforscher hat dies hier lediglich als Erklärung zur Kenntnis zu nehmen. Will er etwa einen der Namen in die Reihe seiner Ahnen hinzufügen, hat es selbstverständlich bei der Nominativ, und so bleibt etwa der Vater des

verstorbenen Aszmys der „Ansas Klowaitis“, auch wenn er im Registereintrag als „Anso Klowaiczo“ auftaucht, und der Ehemann der verstorbenen Gryta bleibt ein „Milkus Butkus“, auch wenn er im Sterbeeintrag als „Milkaus Butkaus“ aufgeführt ist.

Hieraus folgt zugleich: Wer mit der Suchlauffunktion einen bestimmten Namen finden sollte, sollte nicht den vollen ihm bekannten Namen eingeben, sondern lediglich eine um die Endung gekürzte Fassung, damit er ggf. die betreffende Person auch dann findet, wenn sie im konkreten Eintrag im Genitiv aufgeführt ist – statt „Labbaitis“ also nur „Labbai“, statt „Butkus“ nur „Butk“, statt „Miks“ oder „Kristups“ lediglich „Mik“ bzw. „Kristup“.

1718

- 8 r. r. 1; Insse; Adomo **Braszkina** filia Kattusze; 16.2.; 18.2.;
- 2; Insse; Andrisso **Linkio** filia; 4.3.; 6.3.;
- 3; Insse; Hanss **Rapil**; 22.3.; 24.3.; im Stroh ertrunken;
- (N. B.: Vor das Geläut in Insse, als die 2 Leichen im Haffe von den Tawnern gefunden, welche aus dem Labiauschen Kirchspiel waren);
- 5; Tawe; Mikkelis Mazrimma mater Szule; 11.4.; 15.4.;
- 6; Tawe; Jurg(io) **Jokuzaitszio** Kindt; 3.4.; 13.4.;
- 7; Loye; Hanssio **Tollmino** filius; 10.4.; 11.4.;
- 8; Taw; Jurg(io) **Spikeraitszio** filius Endrus; 12.4.; 13.4.;
- 9; Paite; Christoph *Corns* Schwiegermutter Elisabeth *Hoegsche*; 16.4.; 1.5.;
- 14; Inse; Mikel **Odellaitis**; (*Daten nicht angegeben*);
- 17; Tawe; Fr(au) Regina Wizeikin, Cölm(ische) Krügerin, eine Wittwe; 18;
- Loye; Dovidio **Macziko** Söhnlein Adam; 3.11.; 5.11.;
- 19; Taw; Ertmon **Stärkis** sen(ior); 4.12.; 7.12.;

1719

- (8 r. r.) 2; Taw; (unl.) Zwillinge; (Rest unl.);

- 9 r. l. 7; Insse; Annusso **Tollmino** filius Mikelis; 4.2.; 5.2.;
- 8; Taw; Kristup **Kerpake** filiola Usane; 5.2.; 6.2.;
- 9; Taw; Andriso **Balsukaitszio** filius Andrus; 6.2.; 9.2.;
- 11; Taw; Busze **Brencikehne**, vidua; 18.2.; 23.2.;
- 14; Taw; Kristupo **Gaigalo** filia Ertme; 19.2.; 23.2.;
- 15; Taw; Mikelo **Mostaitszio** filius Endrus; 28.2.; 3.3.;
- 16; Insse; Hanss **Dauba**, der Glöckner; 16.3.; 19.3.;
- 17; Insse; Mikelis **Trundait**; 30.3.; 2.4.;
- 18; Insse; Albo **Linko** filius (unl.); 6.4.; 7.4.;
- 20; Insse; Mikelo **Potszka** filiola Ragina; 19.4.; 23.4.;
- 21; Taw; Jurgis **Jokuzaitis**; (Sterbedatum unl.); 23.4.;

(1720)

- 9 r. r. 10; Taw; Ertmann **Mazutten** Sohn Ertmann; 7.2., 9.2.
- 11; Insse; Endriko **Besmeno** Kind Mikellis; 20.2.; 23.2.;
- 12; Insse; Mikellio **Ermsio** Kind Usane; 22.2.; 24.2.;
- 15; Taw; Jurgio **Bubbino** filiola; 2.3.; 5.3.;
- 10 r. l. 30; Tawe; Ertmono **Kusewaitszio** Kind Usana; 27.5.; 29.5.;
- 31; Tawe; Seel(igen) (*Vorname nicht angegeben*) **Wizeiken** Tochter, so unsinnig ist, ihr Hurenkind Gottfried; 18.6.; 20.6.;
- 32; Tawe; Enusze Mazuttene, vidua; 30.6.; 2.7.;

1721

- 10 r. r. 63; Loye; Hannussio **Tollmina** Söhnlein Ertmann; 14.12.; 16.12.;

1722

- (10 r. r.) 2; Loye; Maria Ciparrehne, vidua; 20.2.; 24.2.;
- 3; Paite; Maure **Motejus**; 27.2. in dem Paitschen Stroh ertrunken; 3.3.;

- 5; Taw; Ertmono **Kusew(aitszio)** Kind Mikelis; 27.2.; 4.3.;
- 6; Insse; Kristupo (unl.) Kind, so todt zur Welt (unl.); (unl.); 15.3.;
- 11 r. l. 12; Insse; Katrina Mikkattene, szeire (*lit.* = „Witwe“); 2.6.; 7.6.;
- 13; Taw; Martino **Mazuttszio** Kind; 23.6.; 25.6.;
- 15; Insse, Kristups **Naujoks**; 2.7. im Insseschen Strohm besoffener Weise ertrunken; 3.7. am Zaun des Kirchhoffes begraben;
- 18; Insse; Mikellis **Besmehna** Sohn Albys; 14.8.; 16.8.;
- 21; Taw; Jurgis **Brencziks**; 28.10.; 1.11.;

1723

- (11 r. r.) 2; Insse; Regina Bolsukehne, Szeire (*lit.* = „Witwe“; 6.1.; 8.1.;
- 5; Taw; Anssas **Bagdohns**; 23.1.; 28.1.;
- 6; Insse; Mikelis **Besmehn** filiola Enusze; 30.1.; 2.2.;
- 7; Loye; Josepio Ko(unl.) sein Töchterlein; 29.1.; 31.1.; (*es handelte sich vermutlich um eine Tochter des „Papisten“ Joseph Kotslowsky und seiner Ehefrau Ragina aus Loye*);
- 12 r. l. 11; Loye; Jocuba **Knopkio** dukteraite (*lit.* = „Töchterlein“) Enusze; 16.1.; 19.1.;
- 12; Taw: Anuka Burgmistrehne, vidua (lat. = „Witwe“); 23.2.; 25.2.;
- (ohne Nummer); Taw; Hanssio Bagdona Wittwe; (der Eintrag ist unvollendet durchgestrichen);
- 14; Lökerorth; Mikellio **Tantszaus** filiulus Jurgis; 1.3.; 4.3.;
- 15; Taw; Jocubs **Mazelus**; 4.3.; 9.3.;
- 16; Paite; Jurgio **Girgzdzio** filiulus Mertins; 7.3.; 11.3.;
- 18; Insse; Maczulle **Bsmens** auf dem Paitszen Strohm bey unbeschreibl(ich) (*heftig*)em Sturm, da fast kein Mensch sich aufs (unl.) wagen dürffen, auß dem Kahn gefallen (und ertrun)cken; 19.3.;
- 13 r. l. 29; Insse; Mikelio **Potszka** Söhnlein Jurgis; 25.4.; 27.4.;
- 31; Taw; Mikelio **Mostaitszio** filiulus; 28.5.; 31.5.;

- 32; Insse; Anussio **Besmenaitszio** /: **Szorka** :/ filiulus Hanssas; 16.5.; 17.5.;
- 33; Insse; Anussio **Linkio** filiola; 1.6.; 3.6.;
- 36; Insse; Annussis **Gruzaitis**; 12.7., des Morgends mit Tages Anbruch im Feuer verbrandt, als sein Haus abgebrannt; 13.7.; N. B.: Wie Michael **Möhrking**, römisch-catholisch, welcher zugleich verbrandt;
- 13 r. r. 46; Insse; Else Besmenene, eine alte Wittwe; 2.11.; 5.11.;
- 47; Lökerorth; Mikellio **Tantzaus** filiulus Christian; 25.11.; 25.11.;
- 48; Taw; Mikelio **Jokuzaitszio** filiola Marike; 7.11.; 2.12.; (Der Eintrag ist komplett durchgestrichen);
- 53; (beschädigt); Taw; (unl.) (unl.)zaitzio Tochter Maria; (Sterbedatum unl.); 28.12.; (Es könnte sich um die am 19.8.1723 geborene Tochter des Mikellis **Jokuzaitis** und seiner Ehefrau Marike gehandelt haben);

(1724)

- 14 r. r. 9; Insse; Albio **Linkio** filiola Enusze; 1.2.; 4.2.;
- 13; Insse; Kristupo **Odellaitszio** Töchterlein Enusze; 4.3.; 6.3.;
- 14; Taw; Jono **Lukoszaus** filiulus Hannssas; 14.3.; 21.3.;
- 18 (sic!); Matzgirren; Dovidia **Tantz(aus)** filiulus David; 25.3.; (Beerdigungsdatum unl.);
- 15; (beschädigt); Taw; Endraus (unl.) Usane; 27.3.; (Rest unl.);
- 15 r. l. (b) 19; Loye; Mikelis **Kudino** filiulus Merczus; 19.5.; 21.5.;
- 20; Taw; Erdmona Szeime Eheweib Enusze; 28.5.; 30.5.;
- 21; Taw; Mikelio **Bagdona** Kind, so tod zur Welt geböhren; 13.6.; 15.6.;
- 23; Insse; Mikelis **Bahrs**; 19.7. im Haafen ertrunken; 21.7.;
- 25; Insse; Endrus **Knorbenaitis**; 18.8.; 20.8.;
- 26; Insse; Kristups **Odellaitis** jun.; 9.10.; 11.10.;
- 28; (beschädigt); Taw; Jurgio **Kurszaitzio** (unl.), so tod zur Welt geböhren; 12.11.; (Beerdigungsdatum unl.);

1725

- 15 r. r. 3; Taw; Jono **Lukioszus** filia Marike; 4.2.; 6.2.;
- 4; Taw; Endraus **Sznupaitszio** filia Regina; 6.2.; 8.2.;
- 5; Taw; Jocubo Mazelaus uxor; 17.2.; 19.2.;
- 6; Taw; Merczaus **Gaigallo** filius Merczus; 18.2.; 20.2.;
- 8; Taw; Utes (sic!) Jokuzenes filia More; 26.2.; 28.2.;
- 9; Taw; Endraus **Bagdona** filia Margretha; 26.2.; 28.2.;
- 10; Taw; Ertmono **Szeime** filius; 5.3.; 7.3.;
- 12; (beschädigt); (*Es sind nur der Ort „Taw“ der Anfang eines Namens „Endra(us)“ sowie das Sterbedatum „7.3.“ lesbar*);
- 13; (beschädigt); (*Bis auf den Ort „Taw“ sowie den Namen „Ertma(nn)“ ist nichts lesbar, wobei aus der Position des Namens – erst in der zweiten Zeile des Eintrags – zu schließen ist, dass es der Name eines verstorbenen Kindes war*);
- 16 r. l. 15; Taw; Mertzaus **Mazutzio** filia Maria; 14.3.; 16.3.;
- 16; Taw; Mikelio **Bartkaus** filius Ertmann; 15.3.; 18.3.;
- 17; Taw; Ertmono **Bubbino** filius Ertmanns; 19.3.; 21.3.;
- 19; Taw; Jurgio **Pleksnio** filius Jurgis; 6.4.; 8.4.;
- 20; Insse; Hanss **Taureggen** filiulus Martinus; 10.4.; 18.4.;
- 21; Taw; Ertmons **Trunda** Sohn Hanssas; 12.4.; 15.4.;
- 22; Paite; Endraus **Markszaitzio** filia Grita; 15.4.; 22.4.;
- 23; Taw; Ertmono **Trundaitzio** filius; 12.4.; 15.4.;
- 24; Paite; Endraus **Mark(szaitzio)** (unl.) Katsze; 10.5.; (Sterbedatum unl.);
- 16 r. r. 27; Insse; Hans **Taureggen** Sohn Heinrich; 18.4.; 20.4.;
- 28; Paite; Johann **Schmecken** Sohn Johann Friedrich; 25.4.; 29.4.;
- 29; Paite; Endrus **Markszaitis**; 16.5.; 18.5.;
- 31; Insse; Hannss **Besmehna** filia Katze; 8.5.; 10.5.;
- 32; Insse; Jocuba **Auksztkepurio** filia Katsze; 9.5.; 11.5.;

- 33; Insse; Endraus **Linkio** filius Hansskus; 9.5.; 11.5.;
- 34; Insse; Mikelio **Szikszaitszio** filius Mikelis; 9.5.; 11.5.;
- 35; Insse; Jurgio **Mauriszaitszio** filia; 11.5.; 13.5.;
- 36; Insse; Ertmono **Tollmina** filius; 17.5.; 21.5.;
- 37; Loye; Urte Bunkellehne, szeire (*lit. = Witwe*); 21.5.; 24.5.;
- 38; (beschädigt); Insse; Ertmons N(unl.) More; 18.5.; 25.5.; (*Es dürfte sich um die am 27.10.1721 geborene Tochter „Maryke“ des „Erdmons Nuggar“ und seiner Ehefrau „Ennusze“ aus Inse gehandelt haben*);
- 39; Insse; (beschädigt); (*es sind nur die Worte „Insse“ und „(fi)lia Ennusze“ lesbar*);

- 17 r. l. 41; Insse; Anussio **Grasztaitszio** filius Mikellis; 25.5.; 27.5.;
- 42; Paite; Annussio Bruiszio Stieff-Töchterlein Else **Motejaite**; 27.5.; 29.5.;
- 43; Insse; Mikelio **Nuggarrio** filius Hanssas; 6.7.; 8.7.;
- 45; Taw; Anussio **Brenczika** filius, so da Ertmann hätte heissen sollen; 29.7. todt zur Welt gebohren; 31.7.;
- 46; Loye; Maczulle **Linkio** filius Maczulle; 14.8.; 16.8.;
- 47; Insse; Katsze Dingehne; 25.8.; 29.8.;
- 49; Taw; Endraus **Gandra** Kind, so den 21.9. todt zur Welt gebohren; 26.9.;

1726

- 17 r. r. 1; Paite; Annus(sis) Skribelaiten Eheweib; begr. 22.1.;
- 3; Erdman **Knorbein**, der Schultz im Tilsitschen Inse; gest. 10.2.;
- 5; Erdmann **Trundait** aus Tawe; 17.2.; 19.2.; deßen Vater ist den 13.1. gestorben, der Herr Pfarrer aus Gilge hatt ihm die Leich-Predigt gehalten, vor meiner Ankunft;
- 6; Merczus **Mazuttis**, der Alte von 80 Jahren in Tawe; 20.2.; 24.2.;
- 8; Hans **Waiczus** aus Tawe; 2.3.; 5.3.;
- 9; Szule Besmehnene aus Labiauschem Inse; 16.3.; 19.3.;

13; (beschädigt); *(es sind nur noch der Vorname des Kindesvaters „Mikel“, der Ort „Tawe“ und die Anfangsbuchstaben des Kindesnamens „Erd-“ lesbar)*;

- 18 r. l. 17; Annusze, des Michel Mazerimmen Ehegattin aus Tawe; 26.4.; 29.4.;
- 18; des Erdman **Besmehn** Tochter aus Insse; begr. 22.5.;
- 20; Mikel **Lukoszus** aus Tawe; gest. 16.6.;
- 21; Hans **Sziksznait**, Hansa Sziksznaiczso Sohn aus Tawe; gest. 17.6.;
- 25; Erdczus **Palutaitis**, des Hans Palutaiten Sohn aus Inße geboren, auch gestorben; 25.8.; 25.8.;
- 26; Merczus **Bajohren** Sohn aus Loye; 14.9.; 14.9.;

Post festum Michaelis 1726

- 29; Annusze, Erdmona Trundaiten nachgelassenen Wittib zu Tawe; 3.10.; 6.10.; *(die Verstorbene hieß mit Vornamen „Ennusze“)*;
- 32; (beschädigt); *(es sind nur die Worte „Dovid **Pallok** Sohn“ sowie „begr. 24.10.“ lesbar; es handelte sich offenbar um den acht Tage zuvor geborenen Sohn „Andrus“ des Dovid Palloks und der Ehefrau Annusze aus Tawe)*;

1727

- 18 r. r. 1; Hans **Besmenaitis** aus Inße, des Erdmon Besmehn Sohn aus dem Labiauschen Inße; 24.1.; 26.1.;
- 3; Jurg **Kilmin**, der Alte in Tawe; 5.2.; 10.2.;
- 4; Annus(sis) **Nebelait** aus der Pait; 19.2.; 20.2.;
- 8; Annusze Linkene aus Loye; 27.3.; 1.4.;
- 9; Gottfried, ein Zögl(ing) bey Andres Balcikait in Tawe; gest. 2.4.;
- 19 r. l. 25; Regina Nuggarene aus Inße; *(Daten nicht angegeben)*;

Post festum Michaelis

- 26; Katrina Dostkene aus Tawe; *(Daten nicht angegeben)*;
- 29; Kristup **Odellaitis** aus Inße; 18.11.; 21.11.;

1728

(19 r. l.) 1; Odam **Besmen** aus Inße; 17.1.; 20.1.;

2; (beschädigt); (unl.) (An)nusze, Jurgis **Kilminen** Tochter, (unl.), 9.2.; (*die Familie lebte in Tawe, die Kindesmutter hieß „Maryke“*);

3; (beschädigt); (unl.), des Hanso **Trundaiczo** Sohn, (unl.), gest. 20.2.; (*es handelte sich wohl um den ein Jahr zuvor geborenen Sohn „Hans“, die Familie lebte in Tawe, die Kindesmutter hieß „Maryke“*);

19 r. r. 10; Katrina **Radziwaitaite** in Inße; 24.5.;

15; Annusze, Jocub **Gaigalen** Tochter aus Inße; gest. 25.6.;

17; Mikel **Besmehn** aus Inße; 16.7.; 18.7.;

Post festum Mich(aelis) a(nn)o 1728

1; Goweris **Kuzawaitis** aus Tawe; 8.10.; 11.10.;

1729

20 r. l. 16; Kacze **Plexnaite** aus Taw, des Jurg Plexnen Tochter; gest. 18.3.;

17; More **Sziksznaite**, des Hans Sziksznaiten Tochter in Tawe; gest. 20.3.;

18; Odoms **Kuddins** aus Loye; gest. 22.3.;

24; Mikel, des Merczus **Jurjonen** Sohn aus Loye; gest. 3.4.;

35; (beschädigt); (*es ist nur noch der Name „(Szi)ksznene aus Inse“ lesbar*);

20 r. r. 40; Mikel **Knopkis** in Loye; 28.5.;

41; Bastian **Peze** in Pait; 12.6.;

47; Endrus, des Erdm(on) **Mazutten** Tochter in Inse; 21.9.;

1730

(21 r. l.) 2; Annus(sis) **Tolmins**, der Alte aus Inße; 6.2.; 9.2.;

5; Mick(el), des Merc(zus) **Gaigals** Sohn in Tawe; 17.2.;

6; Mickel, des Mick(el) **Bogdans** Sohn aus Tawe; 18.2.;

8; Erdmon, des Erdm(on) **Graszaiczo** Sohn aus Inße; 26.2.;

9; Urte **Paulaite** in Tawe; 27.2.;

1731

22 r. r. Bey der Insischen Kirchen

1; Else Kukulene; gest. 30.9.;

2; Michel **Baltruszait**; 3.10.;

3; Erdme **Trundaite**; 3.10.;

4; Usane Nugarene; 4.10.;

5; Anna **Heisterin**; 24.10.;

6; Joh(ann) David **Taureg**; 13.10.;

7; Marike **Azolaite**; 27.12.;

8; Mertin **Sziksznait**; 18.1.;

9; Annusze **Stirbaite**; 20.1.;

10; Jons **Sznipait**; 30.1.;

11; Erdmon **Grigal**; 4.2.;

12; Annus(sis) **Bruszait**; 27.3.;

13; Barbe **Wizakaite**; 30.3.;

14; Urte **Wartunaite**; 3.4.;

15; Andr(eas) **Tolmin**; 4.4.;

16; Peter **Kruse**; 17.4.;

17; Jurg **Sm(e)ltczus**; 1.5.;

18; Erdmon **Kudde**; 11.5.;

19; David **Szilok**; 20.5.;

20; Erdman **Borait**; 25.5.;

21; Hans **Sterb**; 25.5.;

22; Usane **Hoktaite**; 8.6.;

23; Hans **Ulpis**; 15.6.;

37 Adalke Tolminene 22

38 Endre Trövelike vinn Mergd Gng
Mk. Baydang 26 Junii

39 Mikkel Pörsen 29 Juli

40 Mikkel Touper 1. Septemb

41. Wane Tansjark 22 Septemb

Post Norrum Laxum Aars

1731. Gng d' Kaluinkyls Gng

1. Johann Heier. Wiese man flen
v 16 gyl. 2. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

2. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

3. Samueld Aars. Cukullum
Wiese 1/2 gyl. 2. 1/2 Joz. 3. 3 Joz.

4. Sigmond ad. Aathor. Kops. Kunnig
gafsch 22 26 Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

5. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

6. Andrus. ad. Hans. Kops. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

7. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

8. Ludrik ad. Kristof. Kops. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

9. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

10. Kristof. Kops. v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

11. Grita. Cidrusen. Zehen. Tofsch
ad. Wiltum. Gyl. gyl. gyl.

12. Ludrik. Wiltum. ad. Kump. chiff
v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

13. Grita. Cidrusen. Zehen. Tofsch
ad. Wiltum. Gyl. gyl. gyl.

14. Ludrik. Wiltum. ad. Kump. chiff
v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

15. Grita. Cidrusen. Zehen. Tofsch
ad. Wiltum. Gyl. gyl. gyl.

16. Ludrik. Wiltum. ad. Kump. chiff
v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

17. Grita. Cidrusen. Zehen. Tofsch
ad. Wiltum. Gyl. gyl. gyl.

18. Ludrik. Wiltum. ad. Kump. chiff
v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

19. Grita. Cidrusen. Zehen. Tofsch
ad. Wiltum. Gyl. gyl. gyl.

20. Ludrik. Wiltum. ad. Kump. chiff
v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

21. Grita. Cidrusen. Zehen. Tofsch
ad. Wiltum. Gyl. gyl. gyl.

22. Ludrik. Wiltum. ad. Kump. chiff
v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

23. Grita. Cidrusen. Zehen. Tofsch
ad. Wiltum. Gyl. gyl. gyl.

24. Ludrik. Wiltum. ad. Kump. chiff
v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

25. Grita. Cidrusen. Zehen. Tofsch
ad. Wiltum. Gyl. gyl. gyl.

26. Ludrik. Wiltum. ad. Kump. chiff
v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

Gng der Kopsen Gng 22

1. Gyl. Kullone 2 30 Septemb gyl. vinn

2. Mikkel Pörsen 23 Octobr

3. Endre Trövelike 29 3 Octobr

4. Wane Tansjark 2 4 Octobr

5. Anna Tansjark 2 22 Octobr

6. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

7. Mikkel Pörsen 2 27 Decemb

8. Mikkel Pörsen 2 18 Joz.

9. Kump. Kops. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

10. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

11. Endre Trövelike 2 4 Joz.

12. Kump. Kops. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

13. Dorte Wiga Kops. 2 30 Joz.

14. Wane Tansjark 2 3 April

15. And. Tolmin 2 4 April

16. Peter Kops. 2 17 April

17. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

18. Endre Trövelike 2 11 Maji

19. Grita Kops. 2 20 Maji

20. Endre Trövelike 2 25 Maji

21. Hans Kops. 2 25 Maji

22. Wane Tansjark 2 8 Junii

23. Hans Kops. 2 15 Junii

24. Wane Tansjark 2 22 Junii

25. Kump. Kops. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

26. And. Tolmin 2 12 Juli

27. Hans Kops. 2 6 Augusti

28. Mikkel Wiltum 2 5 Septemb

29. Endre Trövelike 2 28 Septemb

30. Kump. Kops. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

Post Norrum Laxum Aars 1732

Gng der Kopsen Gng

1. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

2. Grita. Cidrusen. Zehen. Tofsch
ad. Wiltum. Gyl. gyl. gyl.

3. Ludrik. Wiltum. ad. Kump. chiff
v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

4. Grita. Cidrusen. Zehen. Tofsch
ad. Wiltum. Gyl. gyl. gyl.

5. Ludrik. Wiltum. ad. Kump. chiff
v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

6. Grita. Cidrusen. Zehen. Tofsch
ad. Wiltum. Gyl. gyl. gyl.

7. Ludrik. Wiltum. ad. Kump. chiff
v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

8. Grita. Cidrusen. Zehen. Tofsch
ad. Wiltum. Gyl. gyl. gyl.

9. Ludrik. Wiltum. ad. Kump. chiff
v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

10. Grita. Cidrusen. Zehen. Tofsch
ad. Wiltum. Gyl. gyl. gyl.

11. Ludrik. Wiltum. ad. Kump. chiff
v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4. Joz. v. d. 4.

- 24; Usane **Mostaite**; 22.1.;
- 25; Annusze Kuzawene; 27.1.;
- 26; Andr(eas) **Hokt**; 12.7.;
- 27; Hans **Macikait**; 6.8.;
- 28; Mikel **Waluk**; 5.9.;
- 29; Erdmon **Tolmin**; 28.9.;
- 30; Merczus **Jurgons**; 29.9.;

1732

1733

1734

1735

1736

(24 r. r.) Bey der Insischen (*sc. Kirche*) sind gestorben:

- 1; (beschädigt); (*es ist lediglich der Name „Jurg“ lesbar*);
- 2; (beschädigt);
- 3; (beschädigt);
- 4; (beschädigt);

- 25 r. l. 5; Busze Waiczene aus Tawe; 18.11.;
- 6; Erdme, des Erdmon **Knorben** Tochter aus Tawe; 28.11.;
- 7; Barbe Sabene aus Tawe; 20.12.;
- 8; Christian, des Christian **Dexnings** Sohn aus Inße; 21.12.;
- 9; Stepon **Matuttis** aus Inße; 9.1.;
- 10; Unsane Tanczene aus Macgirren; 20.1.;

Anno 1736

- 11; Urte Plexnene aus Tawe; 20.1.;
- 12; Andr(us) **Schiksznait** aus Inße; 5.2.;
- 13; Jacob **Plexnys** aus Tawe; 19.2.;
- 14; Annusze, des Mikel **Besmenen** Weib aus Inse; 4.3.;
- 15; Erdman **Bartkus** Sohn aus Tawe; 23.3.;
- 16; Annusze, des Hans Tolminen Weib in Loye; 7.4.;
- 17; Annus(sis) **Ambras** aus Tawe; 18.(4.);
- 18; Erdmon, des Jacob **Plexnen** Sohn aus Tawe; 27.4.;
- 19; Andrus, des (*Vorname nicht angegeben*) **Stirbisen** Sohn aus Tawe; 6.5.;
- 20; Erdmon Knorbens Weib aus Tawe; 6.5.;
- 21; des Jurg Bagdonen Weib aus Tawe; 15.5.;
- 22; Mikel **Bartkus** aus Tawe; 25.5.;
- 23; Mikel, des Endrus **Bagdanen** Sohn aus Tawe; 26.5.;
- 24; Andrus, des Dovid **Palloken** Sohn aus Tawe; 6.6.;
- 25; Busze, des Mikel **Brakutten** Tochter aus Macgirren; 15.7.;
- 26; Busze, des Mikel Skedraiten Weib aus Tawe; 18.7.;
- 27; Jurg, des Jurg **Kurszaiten** Sohn aus Tawe; 20.7.;
- 28; Marike, des Jurg **Mauriczaiten** Tochter aus Inße; 3.9.;
- 29; Marike, des Merczus **Roczunen** (unl.) aus Loye; 9.9.; (*bei der verstorbenen „Marike“ handelte es sich um eine (Zwillings-)Tochter*);
- 30; (unl.), des Andrus **Sziksznaiten** (unl.) aus Tawe; 10.9.;
- 31; (beschädigt); (unl.), des Andres **Raben** Toch(ter) (unl.); 12.9.; (*Andres Rab und Ehefrau Anna Elisabeth aus Loye, hatten im fraglichen Zeitraum zwei Töchter, sodass unklar bleibt, welche gestorben war*);
- 32; (beschädigt);

1737

1738

1739

(27 r. 1.) Bey der Insischen Kirchen von Michaelis 1738 biß Michaelis 1739 sind folgende

- 1; Erdman Szeimen Weib aus Tawe; 25.11.;
 - 2; Jons **Atsilaitis**; 7.1.; (*der Verstorbene lebte offenbar in Matzgirren, wo er vielfach als Taufpate in Erscheinung trat*);
 - 3; Erdmon, des Hanß **Beßmehn** Sohn aus Inße; 7.2.;
 - 4; Hans, (*Vorname nicht angegeben*) **Tanczus** Tochter aus Pait; 10.2.;
 - 5; Erdman **Szeimen** Kind aus Tawe; 11.2.;
 - 6; Jurg, des Merczus **Besmehnen** Sohn; 12.2.;
 - 7; Adam **Braszkin**; 15.2.;
 - 8; Hans **Link**; 15.2.;
 - 9; Albrecht **Casimirski**; 15.2.;
 - 10; Urte Besmenene aus Inße; 1.3.;
 - 11; Michel **Gaigeln** Kind aus Tawe; 14.3.;
 - 12; Jurg **Spikeraiten** Kind aus Tawe, 15.3.;
 - 13; (beschädigt); Jurg **Rapillen** Kind aus Inße; 15.3.;
 - 14; (beschädigt); (unl.) (unl.) (Step)on Jankawiczen Söhl(ein) (unl.) (unl.), Loye, 18.3.; (*es handelte sich vermutlich um den kurz zuvor am 2.3. geborenen Sohn Andrus des Stepon Jenkawicz und seiner Ehefrau Maria aus Loye*);
 - 15; (beschädigt); (*es sind lediglich die Wortfetzen „ße, des Hans Bren“ und „aus Tawe“ lesbar*);
 - 16; (beschädigt); (*es sind lediglich die Worte „Hans Burm(istras)“ lesbar*);
- 27 r. r. 17; Jurg **Reikis** aus Tawe, ertrunken; 13.4.;
- 18; Endrus **Macik** aus Loye; 3.5.;

- 19; Hans **Maciken** Kind aus Loye; 9.5.;
- 20; Annus(sis) **Ambrasen** Kind aus Pait; 12.5.;
- 21; Kacze, des Andrus **Drutenen** Tochter aus Tawe; 4.6.;
- 22; Andrus, des Erdmon **Kukulen** Sohn aus Inße; 2.7.;
- 23; Andrus **Sznipait** aus Tawe; 14.7.;
- 24; Erdman **Besmehn** aus Inße; 23.7.;
- 25; Annus(sis) **Besmehn**, der Alte von 90 Jahren; 14.7.;
- 26; (*Vorname nicht angegeben*) Powilene, die Alte aus Macgirren; 3.8.;
- 27; des Jurg **Gaigeln** Söhl(ein) aus Inße; 25.8.;
- 28; Margrita, des Andrus Knorbenen Weib aus Inße; 6.9.;
- 29; Krizas **Besmehn** auß Inße; 6.9.;
- 30; Hans **Waszkawiczen** Kind aus Tawe; 13.9.;
- 31; Erdman **Graztaiten** Kind; 26.10.;
- 32; Erdman **Grüblands** Töchterl(ein); 29.10.;
- 33; (beschädigt); Erdmann **Sziksznai(ten)** (unl.) (unl.) Tawe, Regina (unl.) (unl.);
- 34; (beschädigt); (*es sind lediglich die Worte „Jurg, des Jurg Ma“ sowie „Tawe, den 20“ zu erkennen; eine „passende“ Geburt lässt sich dem Taufbuch nicht entnehmen*);
- 35; (beschädigt); (*es sind lediglich die Worte „Endrus, des H“ sowie „Inße“ zu erkennen*);
- 36; (beschädigt);
- 28 r. 1. 37; Jurgis, Mikel **Mauriczaiten** Sohn aus Inße; 26.12.;
- 38; Margrita, des Andrus **Knorbenen** Töchterl(ein); 26.12.;

1740

(28 r. r.) Bey der Insischen Kirchen sind gestorben

- 1; Hans, des Mikel **Peipers** Sohn; 4.1.;
- 2; Johann Jacob **Kloöß**; 6.1.;

- 3; Eve **Powilaite** aus Matzgirren; 17.1.;
- 4; Mikel, des Mertin **Sprunken** Sohn in Tawe; 20.1.;
- 5; Busze, des Mikel Mazrimen Weib in Tawe; 22.1.;
- 6; Erdmon **Nuggar** aus Inße; 6.2.;
- 7; Dovid, des Andrus **Tanczus** Sohn aus Löker Ort; 12.2.;
- 8; Andrus, des Mikel **Gaigal** Sohn aus Tawe; 15.2.;
- 9; Madlina, des Jurg **Waldzus** Tochter aus der Pait; 22.2.;
- 10; Andrus, des Mikel **Tolminen** Sohn aus Inße; gest. 23.2.;
- 11; Annusze, des Andrus **Tolminen** Tochter in Inße; 28.2.;
- 12; Mikel **Wentzkus** aus Inße; gest. 28.2.;
- 13; Urte Kosokene in Loye; gest. 16.3.;
- 14; Merczus **Gaigal** in Tawe; 17.3.;
- 15; Marike, des Jocub **Rapillen** Tochter in Inße; 1.4.;
- 16; Mikel **Mazrim** in Tawe; gest. 5.4.;
- 17; (beschädigt); Erdmon, des Erdmon T(unl.) Sohn; 9.4.;
- 18; (beschädigt); Anna Dorothea (unl.) (unl.) (unl.) Tawe, eine alte (unl.) (unl.); 28.4.;
- 19; (beschädigt); Erdmon Plex(nys), (unl.) (unl.) (unl.); 1.7.;
- 20; (beschädigt);
- 29 r. l. 21; Christian, des Christoff **Dreyers** Sohn; 15.7.;
- 22; Hans **Tanczus** Tochter aus Paite Maria; 20.7.;
- 23; Hans **Kilmin** aus Inße; 25.7.;
- 24; Christian **Deksnings** Sohn; 13.10.;
- 25; Jurg,, des Jurg **Gaigals** Sohn auß Inße; 22.10.;
- 26; Szule Poczkene aus Inße aus dem Wittwen Hauße; 5.12.;

1741

29 r. r. Bey der Insischen Kirchen sind Todte anno 1741

1; Andrus **Bajohr**; 17.1.;

2; Hans **Jenschen** Sohn aus Tawe; 22.1.;

3; Mikel, **Klobilen** Sohn aus Tawe; 24.1.;

4; Annus(sis), des Jurg **Besmenen** Sohn aus Inße; 4.4.;

5; Maria **Grikschin**; 6.4.;

6; Urte Odelene; 8.4.;

7; Grita, des Annus(sis) **Skribelaiten** aus der Pait Tochter; 9.4.;

8; Annus **Nuggar** aus Inße; (Sterbedatum unl.);

9; (beschädigt); Mikkel **Sziksznait** aus Tawe; (Sterbedatum unl.);

10; (beschädigt); Annusze, des Erdman (unl.) Tochter aus Tawe; (Sterbedatum unl.);

11; (beschädigt); Kacze des Hans (unl.) aus Inße; (Sterbedatum unl.);

30 r. l. 12; Mikel, des Mikel **Mazutten** Sohn aus Tawe; 30.5.;

13; Jurg **Joniszkait** aus Tawe; 30.5.;

14; Erdmon **Grübland** aus Tawe; 4.6.;

15; Erdman **Besmen** aus Loye, des Mickel Besmenen Sohn; 29.6.;

16; Barbe, des Hans Sziksznaiten Weib aus Tawe; 3.7.;

17; Mikel **Bagdon** aus Tawe; 14.7.;

18; Dovid **Macik** aus Loye; 17.6.;

19; Mertin, des Andrus **Bajoren** Sohn aus Loye; 20.7.;

20; Erdme Braszkinene; 29.8.;

21; Regina Lukoszene; 30.8.;

Post festum Mich(aelis) 1741

22; Busze, des Erdmon Saldutten Weib aus Loye; 3.10.;

23; Erdmon, des Erdmon **Kukullisen** Sohn aus Inße; 27.10.;

24; Erdmon, des Andrus **Tolminen** Sohn; 10.11.;

25; Agnita Sznipene aus Tawe; 16.11.;

26; Hans **Besmen** aus Inße; 19.11.;

27; Cath(arina) Barbara **Daßlerin**; 18.11.;

1742

1743

2 r. l. Bey der Insischen Kirchen verstorben

1; Macas **Mackuzaitis** aus Loye; 2.1.;

2; (unl.) Braszkinene aus (unl.); 12.1.;

3; (beschädigt); (*es sind lediglich die Worte „szorkene aus Inße“ zu lesen; es dürfte sich um die Ehefrau Grita des Hans Szork von dort gehandelt haben*);

32 r. r. 4; Annusze **Plexnaite** aus Tawe; 7.3.;

5; Erdmon **Nuggar** aus Inße; 26.3.;

6; Mikel **Poczka** aus Inße; 21.3.;

7; Andrus **Balcikait** aus Tawe; 29.3.;

8; Annusze **Kilminaite** aus Tawe; 25.5.;

9; Annusze **Macikaite** aus Loye; 1.6.;

10; Andrus **Bajohr** aus Loye; 10.7.;

11; Mikel **Rapil** aus Inße; 6.7.; ertrunken;

12; More **Roczunaite** aus Loye; 18.7.; ertrunken;

13; Heinrich **Heydendorff** aus Taw; 9.11.;

14; Else Tolminene aus Inße; 8.12.;

1744

1745

1746

1747

35 r. 1. Bey der Insischen Kirchen von 1747

(Bei den nachfolgenden Einträgen Nr. 1 – Nr. 22 ist weder ein Sterbe- noch ein Begräbnisdatum angegeben);

Männl(ich)

1; Kristup **Link** von Memel, ein alter Mann;

2; Mikel **Tolmin**, sind erfroren in Inße; *(eine Klammer stellt klar, dass die Einträge Nr. 1 und 2 zusammengehören, also beide erfroren sind);*

3; Erdmon **Szeim**, Tawe;

4; Mikel **Grasztait**, Tawe;

5; Annus(sis) **Sziksznait**, Tawe;

6; Mikel **Gnuzait**, Inße;

7; Erdmon **Trund**;

8; Maczul **Besmen** (auf dem Haffe verunglückt in Inße); *(eine Klammer stellt klar, dass die Einträge Nr. 7 und 8 zusammengehören, also beide auf dem Haff verunglückt sind);*

9; Andrus **Brewe**, Tawe;

10; Mikel **Besmehn**, Inße;

11; Mikel **Benzait**, Tawe;

12; Jurg **Mazut**, Tawe;

13; Hans **Tellesch**, Inße

Weibl(ich)

14; Marike **Nugaraite**, Inße;

- 15; Usane Braszkinene, Inße;
- 16; Marike **Gaigalaite**, Tawe;
- 17; Sapike **Mauriczaite**, Inße;
- 18; Busze Burkantene, Tawe;
- 19; Erdme **Besmenate**, Inße;
- 20; Marike **Macikaite**, Inße;
- 21; Kacze **Wartunaite**, Inße;
- 22; Urte Wenskene, Loye;

1748

(36 r. 1.) Bey der Insischen Kirchen sind in diesem Jahr gestorben:

- 1; Andreas **Griksch**;
- 2; Hans **Teleszus**;
- 3; Mikel **Waskawicz**;
- 4; Andreas **Balcikait**;
- 5; Dovid **Plupp**in;
- 6; Jurg **Plexnys**;
- 7; Mikel **Sprunk**;
- 8; Marike **Besmenaite**;
- 9; Erdme **Rapillaite**;
- 10; Urte Samlitene;
- 11; Erdme Kilminene;
- 12; Urte Linkene;
- 13; Erdme Odelaite;
- 14; Kacze **Knorbinaite**;
- 15; Kacze Palutene;
- 16; Erdme Sprunkene;

36 r. r. 17; Anna Catharina **Kloossin**;
18; Anna **Fleischmannin**;
19; Annusze Sziksznene

1749

1750

1751

40 r. 1. Insse von Mich(aelis) 1750 bis 1751

- 1; Marike **Szekate**; 3.9.;
- 2; Urte **Jesausche**; 7.9.;
- 3; Jurg **Pesze**; 10.10.;
- 4; Grita Dulkene; 2.2.;
- 5; Mikel **Jotmin**; 23.2.;
- 6; Urte *Lippene*; 3.3.;
- 7; Mikel **Kuddin**; 3.5.;
- 8; Annussis *Sznipatis*; 9.3.;
- 9; Annusze *Maiinsche*; 12.3.;
- 10; Urte **Potskate**; 12.3.;
- 11; Szule Joniszkene; 17.3.;
- 12; des Mertin *Pleksnen* Töchterl(ein); 18.5.;
- 13; Marike *Jonuszate*; 19.3.;
- 14; Jurg **Spikeraten** Töchterl(ein); 20.3.;
- 15; Christoph **Wilken** Sohn; 20.3.;
- 16; Mikel **Aukszkepur**; 4.4.;
- 17; Busze Ambrassene; 7.4.;
- 18; Busze Kuddinene; 12.4.;
- 19; Christoph **Wilken** Sohn; 12.4.;

- 20; (*Vorname nicht angegeben*) **Pleksnis**, der (unl.); 21.4.;
- 21; Katr(ina) **Moszrimate**; 23.4.;
- 22; Erdme **Besmenate**; 25.4.;
- 23; Katr(ina) **Knorbinate**; 9.5.;
- 24; (*Vorname nicht angegeben*) **Bernote** Kind; 10.5.;
- 25; Busze **Aukszkepurate**; 21.5.;
- 26; Else Jonczene; 21.5.;
- 27; Jurg **Rappil**; 4.6.;
- 28; Endrus **Sziksnat**; 8.6.;
- 29; Ertmons **Barkus** Sohn; 8.6.;
- 30; Katrine Wartunene; 9.6.;
- 31; Endrus **Sziksnat**; 14.6.;
- 32; Mikel Lole Tochter;
- 40 r. r. 33; Busze Aukszkepurene; 2.8.;
- 34; Marike Jokuszene; 2.8.;
- 35; Annusze **Maszrimate**; 2.8.;
- 36; Christoph **Dellert**; 2.8.;

1752

Inse von Mich(aelis) 1751 bis (17)52

- 1; Hanß **Bubbin** Kind; 1.11.;
- 2; Barba **Dagsling**; 3.11., ertrunken;
- 3; Annusze Nuggarene; 7.11.;
- 4; Michel **Bajor**; 22.12.;
- 5; Urte Trundene; 1.1. (1752);
- 6; Jons **Lukoszus**; 22.1.;
- 7; Mertin **Pleksnis** Kind; 18.1.;

- 41 r. r. 8; Katrine Balsikene; 14.1.;
- 9; Christoff **Gaigal**, 84 Jahre; 5.2.;
- 10; *Barb(ara)* (unl.); 4.2.;
- 11; Ertm(ons) **Braszkin** Kind; 1.3.;
- 12; Urte Kolbergene; 12.3.;
- 13; Krizas **Kolbergen** Sohn; 15.3.;
- 14; Grita Powilene; 18.3.;
- 15; Annusze Tolminene; 24.3.;
- 16; Urte **Macikate**; 26.3.;
- 17; Mikel **Odelat**; 26.3.;
- 18; Katrina **Klobilate**; 26.3.;
- 19; Heinrich **Lemke**; 27.3.;
- 20; Else **Bubbinat**; 29.3.;
- 21; Ertme **Besmenate**; 12.4.;
- 22; Catr(ina) *Jesauwin*; 12.4.;
- 23; Jurg **Trunda** Tochter; 18.4.;
- 24; Elbis **Link**; 28.4.;
- 25; Mikel *Jokczus*; 3.5.;
- 26; Usane **Lenkene**; 16.5.;
- 27; Isaac **Besmen**; 20.5.;
- 28; Prankus **Stirbis**; 26.5.;
- 29; Ertme **Gaigal** Kind; 2.6.;
- 30; Szule **Potskate**; 30.6.;
- 31; Thomas **Schaack**; 9.7.;
- 32; Catr(ina) *Steszate*; 9.7.;
- 33; Mikel **Szlobsna**; 28.8.;
- 34; Usane **Klobilate**; 3.9.;

1753

42 r. l. De anno 1753 Inse

(siehe den Nachtrag am Ende der rechten Spalte der vorliegenden Seite);

1; Annusze Besmenene; *(Daten nicht angegeben);*

2; Mikel **Kukkul**; *(Daten nicht angegeben);*

3; Aszm(ys) **Jokuszat**; 21.12.;

4; Annusze Bulbinnen(e); 21.1.;

5; Katrine Bubbene; 21.1.;

6; Urte Lukoszene; 21.1.;

7; Else **Mazuttate**; 12.2.;

8; Mikel **Powilat**; 4.3.;

9; Grita (unl.); 7.3.;

10; End(rus) **Burgm(istras)**; 21.4.;

42 r. r. 11; Ert(mons) **Boor**; 27.4.;

12; Hanß **Pleksnis**; 27.4.;

13; Marike **Pleksnate**; 3.5.;

14; Mikel **Jokzis** (unl.); 6.6.;

15; Annike **Szillokate**, (unl.); 20.6.;

16; (kein Eintrag);

17; Mert(in) **Mohren**; 21.6.;

18; Hanß (unl.); 25.6.;

19; Busze **Kussate**; 6.7.;

20; Kat(rine) **Müllerin** von Inse; *(Sterbedatum nicht angegeben);*

21; Hanß **Bubbin** von (unl.); 6.7.;

22; Erd(mons) **Sziksznat**; 5.7.;

23; Mikel **Odelat**; 12.7.;

24; Mikel **Norkat**; 13.7.;

- 25; Erd(mons) (unl.); 13.8.;
- 26; Elze **Pleksnate**; 15.8.;
- 27; Urte **Buddrate**; 20.8.;
- 28; Ertm(e) **Bagdonate**; 21.8.;
- 29; Marike **Norkate**; 21.8.;
- 30; Jurg **Odelat**; 22.8.;

(42 r. r.) Michael de anno 1754 (sic!) zu Anfang

(der Hinweis ist irreführend; offenkundig handelt es sich nachstehend um nachträglich erstellte Einträge, die zunächst übersehen worden waren und an den Anfang einer anderen Rubrik gesetzt werden sollen, wobei wohl nicht die – auf Seite 44, linke Spalte, stehenden – „Inse-Einträge“ von Michaelis 1754 (bis 1755) gemeint waren, sondern die auf der vorliegenden Seite, linken Spalte, stehenden von 1753);

- 1; Else **Brewate**; 18.10.;
- 2; Dov(id) Macik; 18.11.;
- 3; Hanß Besmen; 17.10.;
- 4; Jurg Sprunk; 11.11.;
- 5; Jurg Bagdon; 12.11.;
- 6; *Kat(ryna)* Besmene; 21.11.;

1754

44 r. l. Insesche Gemeinde 1754

- 1; Else **Brewate**, ein Kind; verstorben 18.10.1753;
- 2; David **Macik**; verstorben 18.10.;
- 3; Hans **Besmen**, Wirth; 19.10.;
- 4; Jurg **Sprunk**, Kirchvater; 11.11.;
- 5; Jurg **Bagdohn** aus Tawe; 12.11.;
- 6; Catrina Besmene(ne), Wirthin aus Inse; 21.11.;
- 7; Hans **Palutat(s)** Tochter aus Inse; 18.12.;

- 8; Hans **Szaken** Sohn aus Inse; 1.1.;
- 9; Catrina Azolene, Wirthin aus Tawe; 12.1.;
- 10; Anne Baublene aus Loy, *Loßmädchen*; 27.1.;
- 11; Erdm(ons) **Sziksznaten** Sohn aus Inse; 28.1.;
- 12; Marike **Tulmynate** aus Inse; 29.1.;
- 13; Katcze Grasztene, (unl.) Weib aus Inse; 29.1.;
- 14; Heinrich **Taureg**, (unl.) aus Inse; 261.;
- 15; Marike Hibschene aus Inse, die Hirtin; 1.2.;
- 16; Hans **Potzka**, Wirth aus Inse; 10.2.;
- 17; Szule **Tulmynate** aus Inse; 10.2.;
- 18; Adam **Bajohr** aus Inse; 14.2.;
- 44 r. r. 19; Michel **Maczik** aus Loy; 15.2.;
- 20; Endrus **Potzka** aus Inse; 16.2.;
- 21; Urte Jokuzene aus Tawe; 26.2.;
- 22; Erdmud **Dreyerin**, ein Kind aus Inse; 27.2.;
- 23; Elbys **Samalis**, Wirth aus Inse; (*Sterbedatum nicht angegeben*);
- 24; Catrina Balcikene, Wirthin aus Inse; (*Sterbedatum nicht angegeben*);
- 25; Adam **Besmene(n)** Kind Marike aus Inse; (*Sterbedatum nicht angegeben*);
- 26; Jons **Naruisze** aus Lokerorth, Wirth; 9.3.;
- 27; Mikel **Karele**, ein armer Wirth aus Loy; 10.3.;
- 28; Jacob **Aukszkepur(en)** Sohn aus Inse; 15.3.;
- 29; Erdmon **Macik** aus Loy; 20.3.;
- 30; Erdmon **Tulmyn** aus Inse, Bettler; 28.3.;
- 31; Annusze **Nuggarate** aus Inse, Wirthin; 28.3.;
- 32; Erdme **Kaddikate** aus Loy; 4.4.;
- 33; Mikel **Karele** aus Loy; 4.4.;
- 34; Urte **Kukulle**, Wirthin aus Inse; (*Sterbedatum nicht angegeben*);
- 35; Adam **Bessmen**, Wirth aus Inse; (*Sterbedatum nicht angegeben*);
- 36; Erdman **Plexnys** aus Inse; 6.4.;

- 37; Jungfr(au) Anna Dorothea Gelharin aus Gilge; (unl.)2.;
- 38; Pet(er) **Meding**, sein Sohn aus Tilsit; 7.4.;
- 39; Michel **Besmen** aus Inse; 8.4.;
- 45 r. l. 40; Mertin **Dreyer** sein Kind aus Inse; 11.4.;
- 41; Michel **Pluppins** Tochter Marike aus Paite; (*Sterbedatum nicht angegeben*);
- 42; Hans **Karell** aus Loy sein Kind; 12.4.;
- 43; Katcze Telleszene, eine Wirthin aus Loy; 11.4.;
- 44; Christoff **Balcer(s)** Tochter Katcze aus Taw; (*Sterbedatum nicht angegeben*);
- 45; Michel **Tulmyn**, ein Wirth aus Inse; 26.4.;
- 46; Anike **Powillate** aus Matzgirren; 5.5.;
- 47; Urte Besmene aus Inse, eine Wirthin; (*Sterbedatum nicht angegeben*);
- 48; Erdme Bessmene, eine Wirthin aus Inse; 7.5.;
- 49; Hans **Bajohr**, ein Wirth aus Loy; 7.5.;
- 50; Erdme Knorbenene, eine Wirthin aus Inse;
- 51; Catrina Elisabeth **Dresslerin**; 10.5.;
- 52; Hans **Szilok** aus Matzgirren; 10.5.;
- 53; Katcze **Jankawitzate** aus Loy; 13.5.;
- 54; Marike **Knorbenate** von *Inse*; 15.5.;
- 55; Barbara **Stobbin**, versoffen, aus Inse, 15.5.;
- 56; David **Knorben**, ein Kind aus Inse; 25.6.;
- 57; Marike **Powilate** aus Matzgirren; 26.6.;
- 45 r. r. 58; Else **Bessmenate** aus Loy; 10.7.;
- 59; Marike Karelene, eine Wirthin aus Loy; 10.7.;
- 60; Mertin **Gregau**, ein Kind aus Inse; 10.7.;
- 61; Annusze Tulmynene, eine Wirthin aus Inse; 12.7.;
- 62; Erdmon **Tulmyn**, ein Kind aus Inse; 12.7.;
- 63; David **Brewe** aus Loy, ein Kind; 15.7.;

- 64; Erdmon **Wartun** aus Inse, versoffen; 16.7.;
- 65; Erdmon **Nuggar** aus Inse; 24.7.;
- 66; Jurg **Pluce** aus Tawe, ein Wirth; 28.7.;
- 67; Endrus **Brewe**, ein Kind aus Loy; 28.7.;
- 68; Jurg **Trudnau**, ein Wirth; 4.8.;
- 69; Erdman **Knorben** aus Inse, ein Wirth; 11.8.;
- 70; Michel **Wasckawitz** aus Tawe; 12.8.;
- 71; Erdmon Drutene (sic!), ein Kind aus Tawe; 18.8.;
- 72; Erdman **Barkus**, ein Kind aus Tawe; 19.8.;
- 73; Endrys **Link** aus Inse; 21.8.;
- 74; Michel **Bessmen** aus Inse, ein Kind; 5.9.;
- 75; Michel **Plexnys**, ein Kind aus Tawe; 16.9.;

1755

(46 r. r.) Michael 1755 Inse

- 20; Gryta Geydene, alt Wirthin, 14.10.1755; (der Eintrag ist gestrichen);
- 1; Marike Plexnene, 7.10.1754;
- 2; Catrina **Bajorate**, 13.10.;
- 3; Hans **Link**; 10.10.;
- 4; Hans **Knorben**, Schulz; 10.10.;
- 5; ein ungetauftes Kind Erdm(ons) **Jokuzat**; 27.10.;
- 6; Dowid **Tanczus**, Matzgirren; 9.12.;
- 7; Annus(sis) **Besm(en)**; 21.12.;
- 8; Usane **Mostate**, Tawe; 29.12.;
- 9; Mertin **Sprunk**, Tawe; 18.1.1755
- 10; Catrina **Mostate**, 18.1.;
- 11; Tanczene Kind, Tawe; 1.2.;
- 12; Mertin **Azol**, Tawe; 9.2.;

- 13; Jurg **Pluce**, Tawe, Wirth; 9.2.;
- 14; Annus(sis) **Ambras**, Kind, Pait; 10.2.;
- 15; Barbara **Döllertin**; 26.2.;
- 16; Erdm(e) **Klobylate**; 26.2.;
- 47 r. l. 17; Erdm(ons) **Knorben**, Wirth, Loy; 3.3.;
- 18; Anusze Linkene, Inse; 6.4.;
- 19; Mikel **Rudat**, Tawe; 11.4.;
- 20; Marike Gaugallate, Tawe; 10.4.;
- 21; Endrus **Brewe**, Tochter, Tawe; 23.4.;
- 22; Erdme **Kolbergate**; 26.4.;
- 23; Mikel **Norkat**; 30.4.;
- 24; Erdme **Odelat**, ein Kind, Tawe; 30.4.;
- 25; Anusze **Gazolate**, ein (unl.); 11.5.;
- 26; Hans **Bubbin** aus Tawe; 14.5.;
- 27; Urte **Jenkawiczate**, Loy; 14.4.;
- 28; Maczul **Link**, ein Wirth, Loy; 14.5.;
- 29; Erdm(ons) **Besmen**, ein Kind, (unl.); 18.5.;
- 30; Hans **Aukszkepur**, Sohn, Inse; 18.5.;
- 31; Catrina, eine Frembde aus (unl.); 26.5.;
- 32; Erdmud **Dreyerin**, Inse; 11.6.;
- 33; Endrus Tulminen Sohn; 11.6.;
- 34; Anusze **Plexnate**, Tawe; 7.6.;
- 35; Mertin **Samulait**, ein Kind, Inse; 20.7.;
- 36; Erdm(ons) **Saldut**, Loy, ein Wirth; 25.7.;

1756

- 48 r. l. Michaelis Inse 1755

(Die Bezeichnung ist irreführend, weil es dieselbe Überschrift bereits auf der rechten Spalte von Seite 46 gab; an jener Stelle waren Einträge von Michaelis

1754 bis Michaelis 1755 gemeint, hier hingegen solche von Michael 1755 bis Michaelis 1756);

- 1; Mertin **Besmen**, Tochter, aus Inse; 12.9.1755;
 - 2; Endrus **Linken** Sohn Michel, Inse; 30.9.;
 - 3; Hans **Sziksznaten** gemelli (*lat.* = „Zwillinge“), Inse; 20.10.;
 - 4; Erdmon **Druten** Sohn, Tawe; 22.10.;
 - 5; Michael **Knorben** Tochter, Inse; 11.11.;
 - 6; Merczus **Norkaten** Tochter, Tawe; 21.12.;
 - 7; Erdmon **Sziksznat**, (unl.), Tawe; 7.1.1756;
 - 8; Endrus Burgmistras *F(rau)* Katrina, Tawe; 10.1.;
 - 9; Endrus **Barkus** Tochter Else, Tawe; 20.1.;
 - 10; Ragine Bagdonene, Tawe; 25.1.;
 - 11; Oberw(arth) H(ans) **Tanczus**, Paite; 19.2.;
 - 12; Hans **Besmen** (unl.), Inse; 6.3.;
 - 13; Jurg **Bajohren** Sohn Endrus, Inse; 20.3.;
 - 14; Erdman **Druten**, Tawe; 14.3.;
 - 15; H(ans) **Bubbin** Tochter Else, Tawe; 20.3.;
 - 16; Michel **Besmen** Sohn Michel; Inse; 8.4.;
 - 17; H(ans) **Pallutaten** Tochter Marike, Inse; 22.4.;
 - 18; Busze Nuggarene, Inse; 25.4.;
 - 19; Mikel **Klobyl**, Tawe; 25.4.;
 - 20; Erdm(ons) **Barkusen** Tochter Else, Tawe; 11.5.;
 - 21; Katrina Szekene, Inse; 12.5.;
 - 22; H(ans) **Butkaten** Tochter Catrina, Inse; 21.5.;
 - 23; Mertczus **Nuggar** Tochter Marike; 27.5.
- 48 r. r. 24; Endrus **Kurszat**, Tawe; 9.6.;
- 25; Mitze Plexnene, Tawe; 12.6.;
 - 26; Catrina spurius (*lat.* = *nichtehelich*) **Stobbe**, Inse; 13.6.;

- 27; Mikel **Stirbys**, Tawe; 23.5.;
- 28; Hans **Tanczus**, Lökerort; 16.7.;
- 29; Hans **Drutenen** Sohn Jurg, Tawe; 17.7.;
- 30; Mikel **Kurszat**, Tawe; 26.7.;
- 31; Endrus **Bensautis**, Taw; 26.7.;